

Leisure 3 Pro

Projector for Home Entertainment

USER MANUAL

V1.01

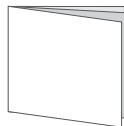
PACKING LIST / LISTE D'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE



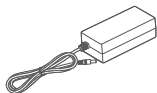
Projector
Projecteur
Proyector



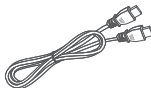
Remote (Batteries Not Included)
Télécommande (Piles non fournies)
Mando a distancia (Baterías no incluidas)



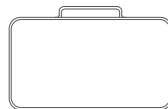
User Manual
Manuel de l'utilisateur
Manual del usuario



Power Adapter
Adaptateur secteur
Adaptador de corriente



HD Cable
Câble HD
Cable HD



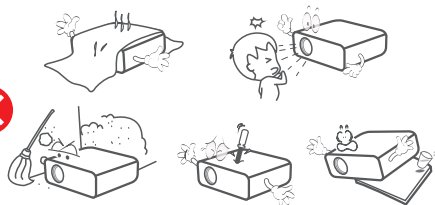
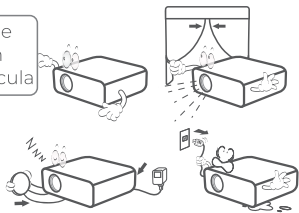
Carrying Bag
Sac de Transport
Bolsa de transporte

NOTICE / ATTENTION / ATENCIÓN

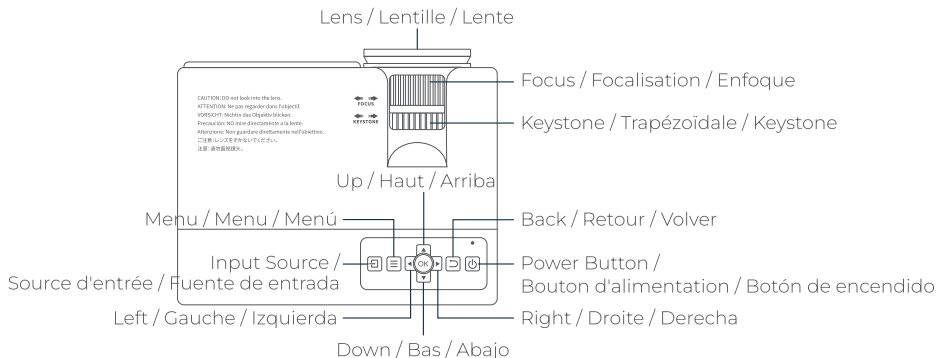
Recommended / Recommandé /
Recomendado

NOT Recommended / NON Recommandé /
NO Recomendado

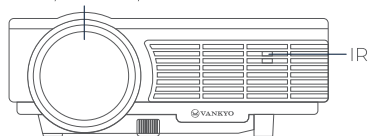
Video, Movie
Vidéo, Film
Video, Película



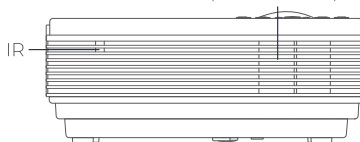
FUNCTION OVERVIEW / FONCTION / DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN



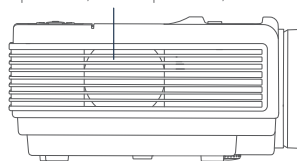
Lens / Lentille / Lente



Air Inlet / Entrée d'air / Aire de entrada



Speaker / Haut-parleur / Altavoz



HDMI In 1 /
Entrée HD 1 / HD en 1
AV In / Entrée AV / AV en
Audio Out /
Sortie Audio /
Salida de audio
HDMI In 2 /
Entrée HD 2 / HD en 2
USB
DC In /
Entrée DC /
DC en

Air Outlet / Sortie d'air / Salida de aire



Power Button / Bouton d'alimentation /
Botón de encendido

Up / Haut / Arriba

Left / Gauche / Izquierda

Menu / Menu / Menú

Volume- / Volume- / Volumen-

Mute / Muet / Silencio

Right / Droite / Derecha

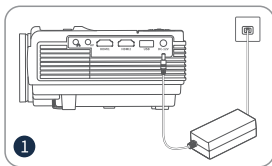
Down / Bas / Abajo

Back / Retour / Volver

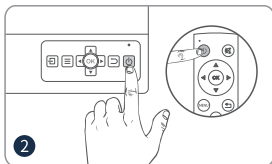
Input Source / Source d'entrée /
Fuente de entrada

Volume+ / Volume+ / Volumen+

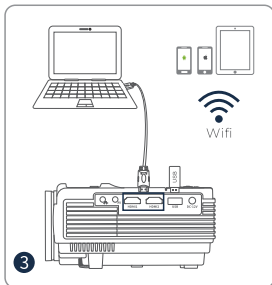
QUICK START / DÉMARRAGE RAPIDE / INICIO RÁPIDO



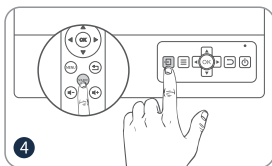
Connect the projector to power.
Connectez le projecteur à une source d'alimentation.
Conecta el projector a la corriente eléctrica.



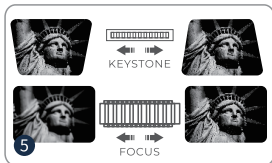
Press the Power Button to turn on the projector.
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le projecteur.
Presione el botón de encendido para encender el proyector.



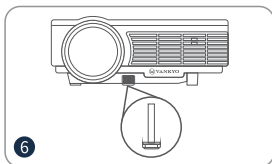
Connect your device to the projector correctly.
Connectez votre appareil au vidéoprojecteur correctement.
Conecte su dispositivo al proyector correctamente.



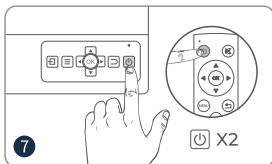
Select the correct input source to project your device.
Sélectionnez la source d'entrée appropriée pour projeter votre appareil.
Selecciona la fuente de entrada correcta para proyectar tu dispositivo.



Adjust the keystone and focus ring to get the best image performance.
Ajustez keystone et bague de focalisation pour image claire.
Ajuste la keystone y el anillo de enfoque para obtener la mejor imagen.



Adjust the kickstand accordingly.
Ajustez la béquille.
Ajuste la kickstand de acuerdo con esto.



Press the Power Button twice to turn off the projector.
Appuyez 2 fois sur le bouton d'alimentation pour éteindre le projecteur.
Presione el botón de encendido dos veces para apagar el proyector.

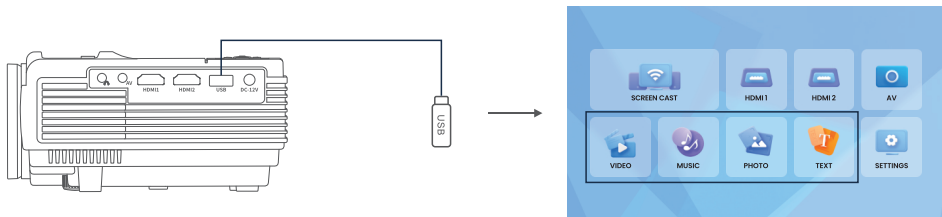
INPUT SOURCE / SOURCE D'ENTRÉE / FUENTE DE ENTRADA

Press the input source button on the projector/remote to enter the interface of Input Source.

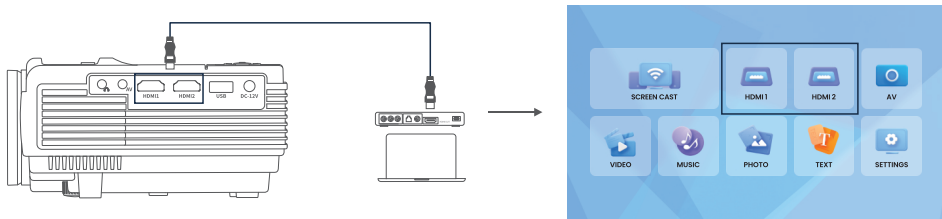
Appuyez sur le bouton de source d'entrée sur le projecteur/télécommande pour accéder à l'interface de la source d'entrée.

Presiona el botón de fuente de entrada en el proyector/control remoto para ingresar a la interfaz de Fuente de entrada.

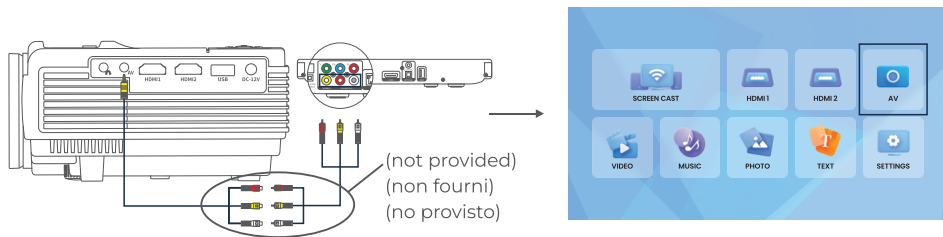
1. USB Connection / Connexion de USB / Conexión USB



2. HDMI Connection / Connexion de HD / Conexión HD



3. AV Connection / Connexion de AV / Conexión AV



*3.5mm Male Plug to 3 RCA Female(Red, Yellow and White) Connector

*Fiche mâle 3,5 mm vers connecteur 3 RCA femelle (rouge, jaune et blanc)

*Enchufe macho de 3,5 mm a conector 3 RCA hembra (rojo, amarillo y blanco)

PROJECTOR CONNECTION / CONNEXION DU PROJECTEUR / CONEXIÓN DEL PROYECTOR



WIFI CONNECTION / CONNEXION WIFI / CONEXIÓN WIFI

Step 1:

Go to Homepage > SCREEN CAST > WiFi to connect the projector to your router's WiFi.

Étape 1 :

Accédez à l'écran d'accueil > SCREEN CAST > WiFi pour connecter le projecteur au WiFi de votre routeur.

Paso 1:

Ve a la página de inicio > PANTALLA INALÁMBRICA > WiFi para conectar el proyector al WiFi de tu enrutador.

Step 2:

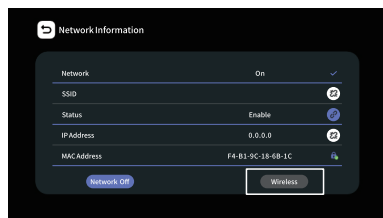
Select **Wireless** to start connecting to a working WiFi from the search list.

Étape 2 :

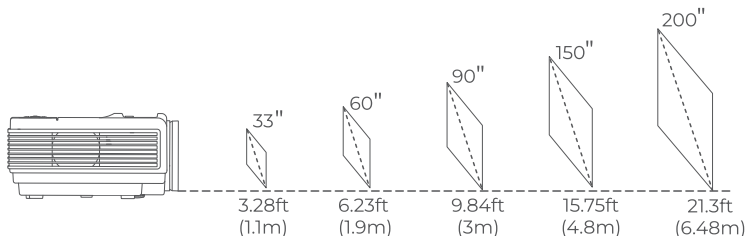
Sélectionnez Sans fil pour commencer à vous connecter à un réseau WiFi disponible dans la liste de recherche.

Paso 2:

Selecciona Inalámbrico para comenzar a conectarte a una red WiFi disponible en la lista de búsqueda.



PROJECTION DISTANCE&SIZE / DISTANCE ET TAILLE DE PROJECTION / DISTANCIA Y TAMAÑO DE PROYECCIÓN



* The recommended projection distance varies with different projection contents. Please adjust the distance between the wall/screen and the projector properly as needed.

* Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

* La distance de projection recommandée varie en fonction du contenu projeté. Veuillez ajuster la distance entre le mur/l'écran et le projecteur selon vos besoins.

* L'obscurité ambiante améliore la clarté des images projetées.

* La distancia de proyección recomendada varía según el contenido que se proyecte. Ajusta adecuadamente la distancia entre la pared/pantalla y el proyector según sea necesario.

* La oscuridad ambiental mejorará la claridad de las imágenes proyectadas.

TROUBLESHOOTING GUIDE / GUIDE DE DÉPANNAGE / GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

1 The copyrighted contents from Hulu, Netflix, and similar services can not be mirrored or cast.

- * Due to the copyright restriction from Hulu, Netflix, and similar services, the contents MAY NOT be mirrored or cast. The contents can only be mirrored or cast by connecting a laptop, Fire TV Stick, Roku, or Chromecast.

Les contenus protégés par le droit d'auteur provenant de Hulu, Netflix et services similaires ne peuvent pas être reflétés ou diffusés en continu.

- * En raison des restrictions de droits d'auteur de Hulu, Netflix et services similaires, il est POSSIBLE que les contenus ne puissent pas être reflétés ou diffusés en continu. Les contenus ne peuvent être reflétés ou diffusés en continu qu'en connectant un ordinateur portable, un Fire TV Stick, un Roku ou un Chromecast.

El contenido con derechos de autor de Hulu, Netflix y servicios similares no puede ser reflejado ni transmitido.

- * Debido a las restricciones de derechos de autor de Hulu, Netflix y servicios similares, el contenido NO PUEDE ser reflejado ni transmitido. El contenido solo puede ser reflejado o transmitido conectando una computadora portátil, un Fire TV Stick, Roku o Chromecast.

2 What should I do if I want to watch the copyrighted contents from Hulu, Netflix, and similar services via the projector?

- * Please prepare a Fire TV stick, Roku stick or Chromecast™ (not included), then connect it to the projector to watch the contents.

Que dois-je faire si je souhaite regarder les contenus protégés par le droit d'auteur de Hulu, Netflix et services similaires via le projecteur ?

- * Veuillez vous procurer une clé Fire TV Stick, une clé Roku ou un Chromecast™ (non inclus), puis connectez-le au projecteur pour regarder les contenus.

¿Qué debo hacer si quiero ver contenido con derechos de autor de Hulu, Netflix y servicios similares a través del proyector?

- * Por favor, prepárate con un Fire TV Stick, un Roku Stick o un Chromecast™ (no incluido) y luego conéctalo al proyector para ver el contenido.

3 Blurry image

- * Adjust the focus ring/keystone.
- * The projector and screen/wall must be in the effective distance.

Image Floue

- * Ajustez bague de focalisation/keystone.
- * Ajustez la distance entre le vidéoprojecteur et l'écran/le mur.

La Imagen es borrosa

- * Ajuste el anillo de enfoque/angular.
- * El proyector y la pantalla y/o pared están dentro de una distancia válida.

4 Can I play a video with 4K resolution via a USB drive?

- * The 4K video contents can be presented by connecting the projector to a laptop or a TV stick, but it cannot be presented via a USB drive.

Puis-je lire une vidéo en résolution 4K via une clé USB ?

- * Les contenus vidéo en 4K peuvent être lus en connectant le projecteur à un ordinateur portable ou à une clé TV, mais ils ne peuvent pas être lus via une clé USB.

¿Puedo reproducir un video con resolución 4K a través de una unidad USB?

- * El contenido de video en 4K se puede reproducir conectando el proyector a una computadora portátil o una TV stick, pero no se puede reproducir a través de una unidad USB.

5 Remote unresponsive

- * Make sure the remote points at IR receiver directly.
- * Do not cover the IR receiver.
- * Replace the old AAA batteries with new ones.

La télécommande ne répond pas

- * la télécommande doit pointer vers le récepteur IR.
- * Ne couvrez pas le récepteur IR.
- * Essayez une nouvelle paire de AAA piles.

El Control Remoto no respnde

- * Asegúrese de que el control remoto unta diectamente al receptor IR directamente.
- * No cubra el receptor IR.
- * Pruebe un nuevo par de pilas AAA

6 Upside down images

- * Go to Homepage > Settings > PICTURE > Rotate Front Projection to flip the projection image.

Inversion d'écran

- * Allez dans Menu > Image > Mode Projection pour retourner l'image projetée.

Imágenes dadas la vuelta

- * Vaya a Menú > Imagen > Modo de Proyección para dar la vuelta a la imagen proyectada.

7 Factory reset

- * Go to Homepage > Settings > OPTION > Restore Factory Default to restore the projector to default settings.

Réinitialisation de l'usine

- * Entrez dans Menu > Option > Restaurer les réglages usine pour restaurer les paramètres d'usine selon vos besoins.

Restablecimiento valores de Fábrica

- * Vaya a Menú > Opción > Restaurar parámetros fábrica para restaurar los valores de fábrica según sea necesario.

8 Why can't I hear any sound when playing videos from my Chromecast™, Roku, or Fire TV stick on my projector?

- * If you're not hearing sound while playing videos from Netflix, Hulu, or similar apps, it may be due to copyright restrictions. To fix this, turn off Dolby or go to TV stick's Sound Settings to select Auto Detect or PCM. This allows the projector to decode the audio, and you should hear sound.

Pourquoi n'entends-je aucun son lorsque je diffuse des vidéos depuis mon Chromecast™, Roku ou Fire TV Stick sur mon projecteur ?

- * Si vous n'entendez pas de son lors de la lecture de vidéos provenant de Netflix, Hulu ou d'autres applications similaires, cela peut être dû à des restrictions de droits d'auteur. Pour résoudre ce problème, désactivez Dolby ou accédez aux paramètres audio de votre clé TV pour sélectionner Auto Detect ou PCM. Cela permettra au projecteur de décoder l'audio et vous devriez pouvoir entendre le son.

¿Por qué no puedo escuchar ningún sonido al reproducir videos desde mi Chromecast™, Roku o Fire TV Stick en mi proyector?

- * Si no escuchas sonido al reproducir videos desde Netflix, Hulu u otras aplicaciones similares, puede ser debido a restricciones de derechos de autor. Para solucionarlo, desactiva Dolby o ve a la configuración de sonido del TV stick y selecciona Auto Detect o PCM. Esto permite al proyector decodificar el audio y deberías poder escuchar el sonido.

9 Reduce/Enlarge the image size

- * Go to Homepage > SETTINGS > PICTURE > Image Scaling to enlarge or reduce the image size from 75% to 100%.

Réduire / agrandir la taille de l'image

- * Accédez à l'écran d'accueil > PARAMÈTRES > IMAGE > Mise à l'échelle de l'image pour agrandir ou réduire la taille de l'image de 75% à 100%.

Reducir/Agrandar el tamaño de la imagen

- * Ve a la página de inicio > CONFIGURACIÓN > IMAGEN > Escalado de imagen para agrandar o reducir el tamaño de la imagen de 75% a 100%.

10 There is a sudden shutdown of the projector.

- * The auto-shutoff feature has been enabled in the settings of the projector.
- * The projector is overheating.
- * The power cable has been disconnected.

Il y a un arrêt soudain du projecteur.

- * La fonction d'arrêt automatique a été activée dans les paramètres du projecteur.
- * Le projecteur surchauffe.
- * Le câble d'alimentation a été débranché.

Hay un apagado repentino del proyector.

- * La función de apagado automático se ha habilitado en la configuración del proyector.
- * El proyector se está sobrecalentando.
- * El cable de alimentación ha sido desconectado.

FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Warning

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The minimum distance from body to use the device is 20cm.

L'appareil est conforme aux directives d'exposition aux RF, les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes sur l'exposition aux RF et la conformité. La distance minimale du corps pour utiliser l'appareil est de 20cm.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Operation of this device in the band 5150-5250 MHz is restricted to indoor use only. Le fonctionnement de cet appareil dans la bande 5150-5250 MHz est limité à une utilisation en intérieur uniquement.